



# **Bundeselternverband Gehörloser Kinder e.V.**

Das Kind zuerst –  
und nicht die Hörbehinderung!

**Arbeitstagung vom 5. bis 8. Mai 2005  
in Königs Wusterhausen bei Berlin**



## Arbeitstagung 2005 vom 5. bis 8. Mai in Königs Wusterhausen bei Berlin

Leitthema: „Das Kind zuerst – und nicht die Hörbehinderung!“

### Einladung:

Hiermit laden wir Sie zur **Arbeitstagung 2005** von Eltern und Freunden gehörloser und hochgradig schwerhöriger Kinder ein. Für Eltern hörgeschädigter Kinder sind das Gespräch und der Austausch mit anderen Eltern besonders wichtig und ermutigend.

Die Tagung findet dieses Jahr **vom 5. bis 8. Mai 2005 in Königs Wusterhausen** in der Nähe von Berlin statt.

Betreuer/innen machen mit den **Kindern** (ab etwa 3 Jahren) und **Jugendlichen** Spiele und andere Unternehmungen. Daher können die Eltern in entspannter Atmosphäre den Vorträgen folgen und Erfahrungen mit anderen Eltern und hörgeschädigten Erwachsenen austauschen. Eltern, Kinder und Jugendliche können alte Bekanntschaften auffrischen und neue schließen. Es bleibt auch Zeit, um das schöne Königs Wusterhausen und seine Museen zu erkunden oder das nahe gelegene Berlin zu besichtigen. Die Tagung findet im schönen Gästehaus der Deutschen Telekom statt.

**Anmeldung bis 15.4.2005** bitte mit besonderem **Formular** an die untenstehende Adresse. Dort kann auch das Anmeldeformular angefordert werden, wenn dieses hier nicht mehr vorliegt. Sie erhalten eine Rechnung und Bestätigung Ihrer Anmeldung mit weiteren Informationen und Angaben zur Anreise mit Auto oder Bahn. Bitte **zahlen Sie erst nach Erhalt der Rechnung**. Frühzeitige Anmeldung wird empfohlen.

Seit einigen Jahren gibt es in unserer Gesellschaft ein allgemeines Umdenken in Bezug auf die Menschen mit Behinderungen. Es werden nun diese Menschen mit all ihren Möglichkeiten betrachtet und nicht mehr in erster Linie ihre Behinderung (z.B. in den Gleichstellungsgesetzen). Bezogen auf gehörlose Kinder bedeutet dies, daß in erster Linie das Kind zu betrachten ist und nicht seine Behinderung. Diesem Gedanken wollen wir in der Arbeitstagung 2005 nachgehen.

Aus dem vorläufigen Programm auf der folgenden Seite sind die Themen der geplanten Vorträge ersichtlich. Nach den Vorträgen ist genügend Zeit für Diskussion und Gespräch vorgesehen. In Arbeitsgruppen werden die angesprochenen Themen vertieft und für den Einzelnen noch besser nutzbar gemacht. Ferner werden Eltern hörgeschädigter Kinder aus ihren persönlichen Erfahrungen berichten.

Die Erfahrung zeigt, daß für Eltern hörgeschädigter Kinder das Gespräch mit hörgeschädigten Erwachsenen wichtig ist. Auch dafür wird Gelegenheit sein – hörgeschädigte Menschen sind als Teilnehmer/ innen an der Tagung willkommen.



## Arbeitstagung 2005 vom 5. bis 8. Mai in Königs Wusterhausen bei Berlin

Leitthema: „Das Kind zuerst – und nicht die Hörbehinderung!“

### Das Tagungsprogramm:

#### Donnerstag, den 5. Mai 2005

|               |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ab 11.00 Uhr  | Anreise der Teilnehmer/innen                                                                                                                                                                                                                       |
| 12 bis 14 Uhr | Mittagessen                                                                                                                                                                                                                                        |
| 15.00 Uhr     | Beginn des Programms für Kinder und Jugendliche                                                                                                                                                                                                    |
| 15.30 Uhr     | Eröffnung der Tagung und Grußworte                                                                                                                                                                                                                 |
| 16.20 Uhr     | Studierende an der HU Berlin stellen ihre Studiengänge vor:<br><b>Gebärdensprachpädagogik und Gebärdensprachdolmetschen,</b><br>Nicole Andrea Lohe, Mechtild Steuernagel:<br><b>Gebärdensprachdolmetschen in der Praxis mit gehörlosen Kindern</b> |
| 18.30 Uhr     | Abendessen                                                                                                                                                                                                                                         |
| 20.00 Uhr     | Rundgespräch zum Kennenlernen mit Moderation                                                                                                                                                                                                       |

#### Freitag, den 6. Mai 2005

|           |                                                                                                                        |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09.00 Uhr | Johannes Hennies, Knut Weinmeister, Claudia Wilsdorf:<br><b>Zwischenbericht zum bilingualen Schulversuch in Berlin</b> |
| 11.00 Uhr | Claudia Weber: <b>Bilinguale Sprachlerngruppe an der Realschule</b>                                                    |
| 12.30 Uhr | Mittagessen und Mittagspause                                                                                           |
| 14.00 Uhr | Sketch: <b>Das Kind zuerst – und nicht die Hörbehinderung</b><br>Gespräche in Arbeitsgruppen zum Thema                 |
| 17.00 Uhr | Mitgliederversammlung                                                                                                  |
| 18.30 Uhr | Abendessen                                                                                                             |
| 20.00 Uhr | Vorstandssitzung                                                                                                       |
| Abends    | Erfahrungsaustausch in kleinen Gruppen                                                                                 |

#### Samstag, den 7. Mai 2005

|              |                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09.00 Uhr    | <b>Eltern hörgeschädigter Kinder</b> berichten aus ihren persönlichen Erfahrungen                                                                                                                                                  |
| 11.00 Uhr    | <b>Suchtprävention bei gehörlosen Kindern</b>                                                                                                                                                                                      |
| 12.30 Uhr    | Mittagessen, danach: Nachmittag zur freien Verfügung oder:<br>Besichtigung Königs Wusterhausen, die Stadt und ihre Museen oder:<br>Mit dem Fahrrad unterwegs in und um Königs Wusterhausen oder:<br>Besichtigungsfahrt nach Berlin |
| 17.30 Uhr    | Grillparty                                                                                                                                                                                                                         |
| ab 19.30 Uhr | Kulturelles aus der Berliner und Brandenburger Gehörlosenszene                                                                                                                                                                     |

#### Sonntag, den 8. Mai 2005

|           |                                                                |
|-----------|----------------------------------------------------------------|
| 09.00 Uhr | Berichte aus den Landesverbänden und Arbeitsgruppen            |
| 11.00 Uhr | Abschluß und Resümee der Tagung: Was nehmen wir mit nachhause? |
| 12.00 Uhr | Mittagessen auf Wunsch möglich, Abreise der Teilnehmer/innen   |

Freitag: Ausstellung technischer Hilfsmittel für Gehörlose/Schwerhörige und anderes  
Stand: 12.2.2005 / Änderungen vorbehalten Anmeldeschluß: 15.04.2005

Zum Anmelden verwenden Sie bitte das auf Seite 5 angebotene Anmeldeformular.

Ausdrucken, ausfüllen, abschicken. Sollten Sie damit Probleme haben, fordern sie es bei obiger Adresse an.



## **Arbeitstagung 2005 vom 5. bis 8. Mai in Königs Wusterhausen bei Berlin**

**Leitthema: „Das Kind zuerst – und nicht die Hörbehinderung!“**

### **Tagungskosten je Person:**

Für je 3 Tage Vollpension (Mittagessen am ersten oder am letzten Tag)

|                                               |             |
|-----------------------------------------------|-------------|
| Erwachsene im Doppelzimmer                    | 120,00 Euro |
| Erwachsene im Einzelzimmer                    | 160,00 Euro |
| Kinder bis 15 Jahre                           | 80,00 Euro  |
| Kinder bis 10 Jahre                           | 65,00 Euro  |
| Das zweite und weitere Kinder 50 % Ermäßigung |             |
| Tagesgäste (pro Tag)                          | 25,00 Euro  |

**Ermäßigung von 15 %** für Mitglieder des Bundeselternverbandes und seiner Mitgliedsvereine. Ermäßigung für andere Teilnehmer/innen ist in begründeten Fällen auf Antrag möglich.

**Kinder** sind im Familienzimmer bei den Eltern untergebracht.

**Eintrittsgelder** für die Museen sind nicht enthalten und in Königs Wusterhausen zusätzlich zu zahlen.

**Bei Rücktritt** von der Anmeldung sind 50 % der Kosten zu zahlen.

**Gebärdensprachdolmetscher** sind anwesend und übersetzen simultan.

**Induktionsschleife für schwerhörige Teilnehmer** bei Bedarf möglich – bitte bei der Anmeldung angeben.

### **Anmeldeschluß: 15.04.2005**

Anmeldungen an: Bundeselternverband gehörloser Kinder e.V.  
c/o Lothar M. Wachter, Hans-Thoma-Str. 17, 61440 Oberursel  
Telefon: 0 61 71-33 74, Fax: 0 61 71-58 07 29,  
E-Mail: Lothar.M.Wachter@t-online.de

Bitte verwenden Sie das auf Seite 5 angebotene Anmeldeformular.

Ausdrucken, ausfüllen, abschicken. Sollten Sie damit Probleme haben, fordern sie es bei obiger Adresse an.



## Arbeitstagung 2005 vom 5. bis 8. Mai in Königs Wusterhausen bei Berlin

Leitthema: „Das Kind zuerst – und nicht die Hörbehinderung!“

### Anmeldung (Anmeldeschluß: 15.04.2005):

|                                                                                                                           |                      |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/>                                                                                                      | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Herr / Frau                                                                                                               | Nachname             | Vorname              |
| <input type="text"/>                                                                                                      | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Straße, Haus-Nummer                                                                                                       | Postleitzahl         | Wohnort / Stadt      |
| <input type="radio"/> Hörgeschädigt <input type="radio"/> Vegetarische Speisen gewünscht                                  |                      |                      |
| <input type="radio"/> Ich bin Einzelmitglied      oder: <input type="radio"/> Ich vertrete folgende Mitgliedsorganisation |                      |                      |
| <input type="text"/>                                                                                                      |                      |                      |

#### Weitere Person:

|                                                                                          |                      |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/>                                                                     | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Herr / Frau                                                                              | Nachname             | Vorname              |
| <input type="radio"/> Hörgeschädigt <input type="radio"/> Vegetarische Speisen gewünscht |                      |                      |

#### Kinder: ☐ Meine / Unsere Kinder nehmen am Kinderprogramm teil

|                                                                                          |                      |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/>                                                                     | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Nachname                                                                                 | Vorname              | Geburtsdatum         |
| <input type="radio"/> Hörgeschädigt <input type="radio"/> Vegetarische Speisen gewünscht |                      |                      |
| <input type="text"/>                                                                     | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Nachname                                                                                 | Vorname              | Geburtsdatum         |
| <input type="radio"/> Hörgeschädigt <input type="radio"/> Vegetarische Speisen gewünscht |                      |                      |

#### Zimmerwunsch für Erwachsene (Kinder im Mehrbettzimmer bei den Eltern oder im DZ):

☐ Doppelzimmer      ☐ Einzelzimmer

☐ Ich bin Tagesgast an folgenden Tagen:

**Bitte in Druckschrift ausfüllen! Zutreffendes ankreuzen!**  
**Besondere Hinweise und Wünsche bitte auf der Rückseite!**  
**Bitte zahlen Sie erst nach Erhalt einer Rechnung!**

|                      |                                                             |
|----------------------|-------------------------------------------------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/>                                        |
| Datum                | Unterschrift zur Bestätigung meiner verbindlichen Anmeldung |

Anmeldungen an: Bundeselternverband gehörloser Kinder e.V.  
c/o Lothar M. Wachter, Hans-Thoma-Str. 17, 61440 Oberursel  
Telefon: 0 61 71-33 74, Fax: 0 61 71-58 07 29, E-Mail: [Lothar.M.Wachter@t-online.de](mailto:Lothar.M.Wachter@t-online.de)

Bitte verwenden Sie dieses hier angebotene Anmeldeformular. Ausdrucken, ausfüllen, abschicken. Sollten Sie damit Probleme haben, fordern sie es bei obiger Adresse an.